## By Masatsugu TSUJI

Let F be a Riemann surface. If F can be mapped one-to-one conformally on a proper part F' of another Riemann surface  $\Phi$ , then  $\Phi$  is called a continuation of F. If there exists no such a continuation, then F is called maximal.

Bochner<sup>1)</sup> proved:

## Theorem. For any Riemann surface, there exists a maximal continuation.

Bochner uses the selection axiom in his proof. Heins<sup>2)</sup> proved Bochner's theorem without using the selection axiom. I shall simplify a little Heins' proof in the following lines.

<u>Proof.</u> In the beginning, we remark the following. If  $\Phi$  is a continuation of F, then we enlarge  $\Phi$  to a Riemann surface  $\Phi$  in the following way. Namely  $\Phi$  is a covering surface of  $\Phi$ , such that a closed curve on  $\Phi$  is (on  $\Phi$ ) homotop null or homotop to a closed curve on F'. Then  $\Phi^* \supset \Phi$ and  $\Phi$  is a continuation of F. In the following, a continuation  $\Phi$  of F means always the thus enlarged surface. Let F be a Riemann surface spread over the z-plane and z = 0 be contained in F and different from its branch point. Let  $\Phi$  be a continuation of F, spread over the w-plane and let z=0 be mapped on w=0 by w=f(z) (f(0)=0). We map the universal covering surface of F on  $|\zeta_c| < 1$ . Then we obtain a Fuchsian group  $\mathcal{G}$  (F) in  $|\zeta_c| < 1$ . We map the universal covering surface of  $\Phi$  on  $|\zeta_c| < R$  by S = h(w) (h(0)=0), where R is determined by the condition:

$$\mathcal{G}(0) = 0$$
,  $\mathcal{G}'(0) = 1$ , (1)

where  $\mathcal{G}(z) = h(f(z))$ .

Let  $\mathcal{G}(\Phi)$  be the Fuchsian group corresponding to  $h^{1}(\varsigma)$ in  $|\varsigma| < \mathbb{R}$ . Then by the remark in the beginning,  $\mathcal{G}$  (F) is mapped on  $\mathcal{G}$  ( $\underline{\mathbf{T}}$ ) homomorphically, such that to an element of  $\mathcal{G}$ (F), there corresponds an element of  $\mathcal{G}$  ( $\underline{\mathbf{T}}$ ), but an element of  $\mathcal{G}$  ( $\underline{\mathbf{T}}$ ), but an element of  $\mathcal{G}$  ( $\underline{\mathbf{T}}$ ), which is the identity, may correspond to the identity of  $\mathcal{G}$  ( $\underline{\mathbf{T}}$ ). By  $\mathbf{5} = \mathcal{G}(z)$ , F is mapped conformally on a proper part of the fundamental domain of  $\mathcal{G}$  ( $\underline{\mathbf{T}}$ ).

Let  

$$S_{\nu}^{\circ}: S_{\nu}' = \frac{e^{i\theta_{\nu}'}(\varsigma_{o} - a_{\nu}^{\circ})}{1 - \overline{a}_{\nu}^{\circ}} S_{o} \qquad (\nu = 1, 2, \dots) \qquad (2)$$

be an element of  $\mathcal{G}(F)$ , then by homomorphism, S, corresponds to an element S, of  $\mathcal{G}(\Phi)$ :

$$S_{\nu}: \varsigma' = e^{i\theta_{\nu}} \frac{R^{2}(\varsigma - \alpha_{\nu})}{R^{2} - \overline{\alpha}_{\nu}\varsigma} \quad (|\alpha_{\nu}| < R)$$

$$(\nu = 1, 2, ...). \quad (3)$$

We assume that F does not admit a Riemann sphere or a closed Riemann surface of genus 1 as its continuation. We consider all continuations  $\Phi$  of F and let

$$\sup R = R_{o} . \tag{4}$$

Let a schlicht fisc |z| < f be contained in F. Since  $\mathcal{G}_n(z)$ is schlicht in |z| < f, by Keebe's theorem,  $\mathcal{G}_n(z)$ ,  $\mathcal{G}'_n(z)$ ,  $1/\mathcal{G}'_n(z)$  are uniformly bounded in  $|z| \leq f_1 < f$ . Since  $\mathcal{G}_n(z)$  is locally schlicht on F, we see easily that  $\mathcal{G}_n(z)$  is uniformly bounded in any compact domain on F.

Hence we can find a partial sequence, which we denote again  $\mathcal{G}_n(z)$ , such that

$$\lim_{n \to \infty} g_n(z) = g(z), g(0) = 0, g'(0) = 1$$
(4)

converges uniformly in the wider sense on F.  $\mathcal{G}(z)$  is schlicht on F.

Let

$$S_{y}^{(n)}: \varsigma' = e^{i\theta_{y}^{(n)} \frac{R_{n}^{2}(\varsigma - a_{y}^{(n)})}{R_{n}^{2} + \overline{a}_{y}^{(n)}\varsigma}} = e^{i\theta_{y}^{(n)} \frac{(\varsigma - a_{y}^{(n)})}{1 - \frac{\overline{a}_{y}^{(n)} - \varsigma}{R_{n}}} (|a_{y}^{(n)}| < R_{n})}$$
(1)

be the element of  $\mathcal{G}(\overline{\mathfrak{T}_n})$ , which corresponds to (2) by homomorphism. By (4), so see that

$$\lim_{v \to v} a_{v}^{(n)} = a_{v} \quad (v=1, 2, \cdots) \quad (6)$$

exists and we may assume, by taking a suitable partial sequence, that

$$\lim_{n} \theta_{v}^{(n)} = \theta_{v} \quad (v = 1, 2, \cdots) \quad (7)$$

exists.

If  $R_o = \infty$  and  $R_n \rightarrow \infty$ , then by (5), (6), (7),

$$S_{v}^{(n)} \rightarrow S_{v}; \ 5' = e^{i\theta_{v}}(5-a_{v}) \quad (v=1,2,\dots)$$

Since  $\mathcal{G}$  (F) has no fixed points,  $\theta_v = 0$ , so that

$$S_{y}: S' = S - a_{y} (y = 1, 2, ...).$$
 (8)

By Koebe's theorem, the image of |z| < f by  $\mathcal{G}_n(z)$  contains a disc  $|\zeta| < \frac{1}{4}$ , hence the group  $\mathcal{G}$  generated by S<sub>V</sub> is properly discontinuous. Hence  $\mathcal{G}$ is either the identity, or a simply periodic group of translations of a doubly periodic group of translations. Since F is mapped coniormally on a part of the fundamental domain of  $\mathcal{G}_{-}$ , F admits the Riemann sphere or a closed Riemann surface of genus l as its continuation, which contradicts the hypothesis. Hence  $R_o < \infty$ , so that by (5),

$$S_{v}^{(n)} \rightarrow S_{v} : \xi' = e^{i\theta_{v}} \frac{R_{o}^{2}(\xi - a_{v})}{R_{o}^{2} - \bar{a}_{v}\xi}$$

$$(|a_{v}| < R_{o}) \quad (v = 1, 2, \dots) . \quad (9)$$

Since the group 9 generated

by S, is properly discontinuous, let D be its fundamental domain, then F is mapped by  $S = \mathcal{P}(z)$ conformally on a part of D. D can be considered as a Riemann surface  $\Phi$ , so that  $\Phi$  is a continuation of F.

We shall prove that  $\Phi$  is maximal. Suppose that  $\Phi$  is not maximal and can be mapped conformally on a proper part of another Riemann surface  $\Phi_1$ . As before, we map the universal covering surface of  $\Phi_1$  on  $|\varsigma_1| < R_1$  and let  $\mathfrak{P}_1(z)$ ( $\mathfrak{P}_1(0) = 0$ ,  $\mathfrak{P}_1'(0) = 1$ ) be the corresponding function defined by (1) for  $\Phi_1$ . Then  $|\varsigma| < R_2$ is mapped on a proper part of  $|\varsigma_1| < R_1$ , which is the image of  $\Phi_2$ . Let  $\varsigma_1 = h(\varsigma_2)$ (h(0) = 0) be the mapping function, then by Schwarz's lemma,  $|h'(0)| < R_1 / R_2$ . Since  $\mathfrak{P}_1(z)$  $= h(\mathfrak{P}_1(z))$  and  $\mathfrak{P}_2'(0) = h'(0) = 1$ , we have h'(0) = 1, so that  $1 < R_1/R_2$ , or  $R_1 < R_2$ , which contradicts the definition of  $R_2$ .

(\*) Received May 17, 1952.

- 1) S.Bochner: Fortsetzung Rie mannscher Flachen, Math. Ann. 98 (1927).
- 2) M.H.Heins: On the continuation of a Riemann surface. Annals of Math. 43 (1942).

Mathematical Institute, Tokyo University,